

LONTZEN

EINE LEBENDIGE GEMEINDE | UNE COMMUNE VIVANTE



Gemeinde-Info
Info communale



VORWORT AVANT-PROPOS

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger.

wenn dieses Gemeindeinfoblatt in Ihren Briefkästen ankommt, neigt sich ein weiteres Jahr dem Ende zu. Die Adventszeit lädt uns ein, innezuhalten, durchzuatmen und den Blick sowohl zurück als auch nach vorne zu richten.

2025 war kein leichtes Jahr. Nationale und internationale Konflikte, wirtschaftliche Unsicherheiten und Sparmaßnahmen haben viele von uns beschäftigt und sie machen auch vor unserer Gemeinde nicht halt. Diskussionen im Gemeinderat, unterschiedliche Meinungen und manchmal auch hitzige Debatten zeigen: Wir leben in einer Zeit, in der Herausforderungen groß sind und gemeinsame Lösungen nicht immer auf Anhieb gefunden werden.

Gerade deshalb brauchen wir es, die Qualitäten einer guten und lebendigen Gemeinde zu stärken: Solidarität, Zuhören, Verständnis und den Willen, Brücken zu bauen. Unterschiedliche Sichtweisen

sind kein Hindernis, sie sind eine Chance, wenn wir ihnen mit Respekt begegnen.

Die Weihnachtszeit erinnert uns daran, dass Freuden nicht mit großen Gesten beginnt, sondern im Kleinen: im freundlichen Wort, in der helfenden Hand, im Nachgeben, wo es möglich ist, und im mutigen Eintreten für das, was uns verbindet.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien von Herzen frohe und friedvolle Weihnachten sowie ein gesundes, hoffnungsvolles neues Jahr. Möge 2026 uns mehr Ruhe, mehr gegenseitiges Vertrauen und viele Gelegenheiten schenken, als Gemeinde zusammenzuwachsen. In diesem Sinne: Blicken wir mit Zuversicht nach vorn und gestalten wir gemeinsam ein gutes neues Jahr.

Herzliche Grüße

José GROMMES
Schöffe

Chères concitoyennes, chers concitoyens.

Au moment où ce bulletin communal vous parvient dans vos boîtes aux lettres, une nouvelle année touche à sa fin. Le temps de l'Avent nous invite à faire une pause, à reprendre souffle et à porter notre regard aussi bien vers l'année écoulée que vers celle qui s'annonce.

L'année 2025 n'a pas été facile. Les conflits, tant nationaux qu'internationaux, les incertitudes économiques et les mesures d'austérité ont interpellé bon nombre d'entre nous, et ils n'épargnent pas non plus notre commune. Les discussions au conseil communal, les opinions divergentes et parfois des débats animés montrent que nous traversons une période de grands défis, où les solutions communes ne se trouvent pas toujours immédiatement.

C'est précisément pour cette raison que nous devons renforcer ce qui fait la qualité d'une bonne communauté: la solidarité, l'écoute, la compréhension et la volonté de bâtir des ponts. Des points de vue différents ne sont pas un obstacle,

mais une chance — à condition de les accueillir avec respect.

La période de Noël nous rappelle que la paix ne commence pas par de grands gestes, mais par de petites choses : un mot bienveillant, une main tendue, un compromis lorsque cela est possible, et le courage de défendre ce qui nous unit.

Je vous souhaite, ainsi qu'à vos familles, un joyeux et paisible Noël, ainsi qu'une année nouvelle saine, pleine d'espoir et de sérénité. Puisse 2026 nous apporter davantage de calme, de confiance mutuelle et de nombreuses occasions de grandir ensemble en tant que communauté.

Dans cet esprit : regardons l'avenir avec confiance et construisons ensemble une bonne nouvelle année.

Avec mes salutations les plus cordiales.

José GROMMES
Echevin



EINE STARKE SOLIDARITÄTS-AKTION ZUGUNSTEN VON ELA

Am 26. September nahmen 156 Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Solidaritätslauf- und -marsch der Unternehmen im East Belgium Park teil. Der Erlös kam ELA Belgien und dem Kampf gegen Leukodystrophien zugute. Dank des Engagements der Läuferinnen, Läufer, Wandernden und Unternehmen konnte in diesem Jahr ein Betrag von 7.670,07 Euro gesammelt werden.

Die Organisatoren danken allen Unternehmen im Park und darüber hinaus, die ihre Teams gesponsert und sich tatkräftig beteiligt haben, sowie Castle Ingredients für den freundlichen Empfang auf dem Gelände. Ihr Dank gilt der Gemeinde Lontzen für die Bereitstellung des logistischen Materials, der Polizei Eupen sowie allen freiwilligen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz und ihre Begeisterung.

Schließlich gilt unser Dank auch LOS für die Unterstützung bei der Organisation dieser Veranstaltung; die Gestaltung der Strecken und die gesamte logistische und technische Organisation; dem Team der ADL Lontzen-Plombières-Welkenraedt für die Werbung während der Vorbereitung der Veranstaltung und die Unterstützung am Tag der Veranstaltung. Und José Grommes, Schöffe in Lontzen, für die Unterstützung während der Vorbereitung und während der Veranstaltung.

Die Veranstaltung wurde dank der logistischen und finanziellen Unterstützung mehrerer Partner ermöglicht: der Gemeinde Lontzen, der SPI, B&B Logistik, Uhoda, Larco und Procoplast. Zudem trugen verschiedene Sponsoren wie KULTKOM, die Grotten von Han, GE Media, die Bäckerei Fonk und die AS Eupen zur Belohnung der teilnehmenden Unternehmen bei.

UNE BELLE MOBILISATION SOLIDAIRE POUR ELA

Le 26 septembre dernier, 156 participants ont pris part au Jogging-Marche Entreprises Solidaire organisé dans l'East Belgium Park, au profit d'ELA Belgique et de la lutte contre les leucodystrophies. Grâce à la mobilisation des coureurs, marcheurs et entreprises, la somme de 7.670,07 euros a été récoltée cette année.

Les organisateurs adressent leurs remerciements à toutes les entreprises du parc et d'ailleurs qui ont parainé leurs équipes et se sont largement mobilisées, ainsi qu'à Castle Ingredients pour son accueil sur le site. Leur gratitude s'étend également à la commune de Lontzen pour la mise à disposition du matériel logistique, à la Police d'Eupen, ainsi qu'à l'ensemble des bénévoles pour leur enthousiasme et leur participation active.

Enfin, un grand merci également à LOS pour toute l'aide apportée à l'organisation de cet événement; la création des parcours et toute l'organisation logistique et technique; à l'équipe de l'ADL Lontzen-Plombières-Welkenraedt pour la diffusion publicitaire pendant la préparation de l'événement et l'aide apportée le jour de l'événement ; et à José Grommes, échevin à Lontzen, et son équipe pour l'aide apportée pendant la préparation et pendant l'événement.

L'événement a pu compter sur le soutien logistique et financier de plusieurs partenaires : la Commune de Lontzen, la SPI, B&B Logistik, Uhoda, Larco et Procoplast. Des sponsors ont également permis de récompenser les entreprises participantes, parmi lesquels KULTKOM, les Grottes de Han, GE Media, Bäckerei Fonk et l'AS Eupen.

BEKANNTGABE DES LETZTEN WILLENS

IN BEZUG AUF DIE BESTATTUNG

Um sicherzustellen, dass Ihre letzten Wünsche in Bezug auf die Beerdigung und die Bestattung respektiert werden, ist es wichtig, diese zu Lebzeiten Ihrer Gemeindeverwaltung mitzuteilen. Dieses Vorgehen hilft, Unklarheiten für Ihre Angehörigen zu vermeiden und gewährleistet, dass Ihre Wünsche im Todesfall beachtet werden.

Erklärung des Bestattungswillens

- Sie können eine schriftliche Erklärung verfassen, in der Sie Ihre Wünsche präzisieren, insbesondere:
- die Art der Bestattung (Erd- oder Feuerbestattung);
 - den Ort der Bestattung (Gemeindefriedhof, Grabart, Kolumbarium, Urnenwand usw.);
 - die Art der Zeremonie (religiös oder zivil);
 - gegebenenfalls Ihren **Wunsch, den Körper der Wissenschaft zu spenden, oder die Verfügung über die Asche** im Falle einer Einäscherung (Verstreuung, Beisetzung oder Aufbewahrung).

Diese datierte und unterschriebene Erklärung ist bei der **Gemeindeverwaltung Ihres Wohnortes einzureichen**. Die Registrierung gewährleistet die offizielle Aufbewahrung Ihrer Wünsche, die im Bedarfsfall vom Bestattungsunternehmen eingesehen werden können. Es wird außerdem empfohlen, Ihre Angehörigen über die Existenz dieser Erklärung zu informieren.

Zum Testament

Das Testament ist nicht das geeignetste Mittel, um Ihre Bestattungswünsche festzuhalten: Es wird in der Regel erst nach der Beerdigung eröffnet, was die rechtzeitige Umsetzung Ihrer Wünsche verhindern kann.

Mögliche Bestattungsarten

In Belgien kann der Leichnam:

- **Erbestattet** werden, entweder
 - in einem Erdgrab, mit oder ohne Konzession.
- **Eingeäschert** werden, wobei die Asche anschließend
 - **auf dem Friedhof beigesetzt** werden kann (Erdgrab, Urnengrab oder Kolumbarium);
 - **auf dem Friedhof verstreut** werden kann, auf einer dafür vorgesehenen Fläche;
 - **im belgischen Küstenmeer verstreut** werden kann;
 - **an einem anderen Ort verstreut** werden kann (mit einem Eigentumsnachweis);
 - **außerhalb des Friedhofs aufbewahrt** werden kann (z. B. im Zuhause eines Angehörigen mit Eigentumsnachweis).



Dauer der Aufbewahrung und Konzessionen

Reihengräber werden **mindestens 25 Jahre** lang erhalten, gefolgt von einem Jahr **öffentlicher Aushängung**, bevor das Grab aufgelöst wird. Es ist möglich, den Status eines Reihengrabes nachträglich in eine Konzession umzuwandeln.

Warum im Voraus planen?

Das Verfassen und Einreichen Ihrer Bestattungsverfügung zu Lebzeiten stellt sicher, dass Ihre Wünsche respektiert werden, und **entlastet Ihre Angehörigen** in einer ohnehin schweren Zeit von schwierigen Entscheidungen.

FAIRE CONNAÎTRE SES DERNIÈRES VOLONTÉS

EN MATIÈRE DE SÉPULTURE

Afin de garantir le respect de vos dernières volontés en matière de funérailles et de sépulture, il est important de faire connaître vos choix de votre vivant auprès de votre administration communale. Cette démarche permet d'éviter toute incertitude pour vos proches et d'assurer que vos souhaits soient suivis au moment du décès.

Déclaration des volontés funéraires

Vous pouvez rédiger une déclaration écrite précisant vos souhaits, notamment :

- **le mode de sépulture** (inhumation ou crémation) ;
- **le lieu de sépulture** (cimetière communal, type de tombe, columbarium, cavurne, etc.) ;
- **les modalités de la cérémonie** (religieuse ou civile) ;
- **le cas échéant, votre souhait de don de corps à la science ou le devenir des cendres** en cas de crémation (dispersion, inhumation ou conservation).

Cette déclaration, datée et signée, doit être déposée auprès de l'**administration communale** de votre lieu de résidence. L'enregistrement garantit la conservation officielle de vos volontés, consultables par l'entreprise de pompes funèbres au moment opportun.

Il est également recommandé d'informer vos proches de l'existence de cette démarche.

À propos du testament

Le testament n'est pas le moyen le plus approprié pour consigner vos volontés funéraires : il est souvent ouvert après les obsèques, ce qui peut empêcher leur exécution en temps voulu.

Modes de sépulture possibles

En Belgique, la dépouille mortelle peut être :

- **Inhumée**, soit :
 - en pleine terre, avec ou sans concession.
- **Incinérée**, les cendres pouvant ensuite :
 - être **inhumées** dans le cimetière (pleine terre, cavurne ou columbarium) ;
 - être **dispersées** dans le cimetière, sur une parcelle prévue à cet effet ;
 - être **dispersées en mer territoriale belge** ;
 - être **dispersées en un autre lieu** (avec preuve de propriété) ;
 - être **conservées en dehors du cimetière** (par exemple au domicile d'un proche avec preuve de propriété).

Durée de conservation et concessions

Les **sépultures ordinaires** sont conservées pendant au moins 25 ans, suivis d'une année d'affichage avant assainissement de l'emplacement.

Il est possible de transformer ultérieurement une sépulture non concédée en concession.

Pourquoi planifier à l'avance ?

Rédiger et enregistrer vos volontés de votre vivant vous assure que vos souhaits seront respectés et permet de **soulager vos proches** de décisions difficiles dans un moment de deuil.



ERHALTEN SIE EINGEHENDE ANRufe UND NACHRICHTEN VON EINER UNBEKANNTEN NUMMER? SEIEN SIE VORSICHTIG

Es kann sein, dass Sie **von einem Telefonverkäufer oder einer Marketingagentur kontaktiert werden**, die eine (Nutzer-)Umfrage durchführen. Das mag für manche lästig sein, stellt aber keine Bedrohung dar. **Es gibt jedoch viele Arten von Betrug**, bei denen Sie von einer unbekannten Nummer kontaktiert werden.

Was ist zu tun, wenn Sie einen eingehenden Anruf oder eine Nachricht von einer unbekannten Nummer erhalten?

Geben Sie niemals persönliche Daten, Passwörter, Bankkartencodes oder Antwortcodes per E-Mail, Telefonanruf, Textnachricht oder über soziale Medien weiter.

Rufen Sie niemals unbekannte Nummern zurück. Beantworten Sie niemals Anrufe von Nummern, die Sie nicht kennen, insbesondere wenn es sich um ausländische Nummern handelt. Rufen Sie bestimmt nicht zurück. Oft handelt es sich um Wangiri-Betrug.

Glauben Sie nicht unbedingt alles, was man Ihnen am Telefon erzählt.

Microsoft oder ein anderes Technologieunternehmen wird Sie nicht unaufgefordert anrufen und auch Ihre Bank wird Sie nie telefonisch nach Ihren Passwörtern fragen oder Sie darum bitten, ein neues Konto zu eröffnen.

Klicken Sie niemals auf einen Link in einer SMS oder Textnachricht, die Sie erhalten.

Antworten Sie nicht auf diese Nachrichten.

Wie Sie unerwünschte Anrufe vermeiden

Es ist **unvermeidlich**, von Fremden kontaktiert zu werden. Weder Ihr Anbieter, noch Safeonweb können Telefonnummern blockieren.

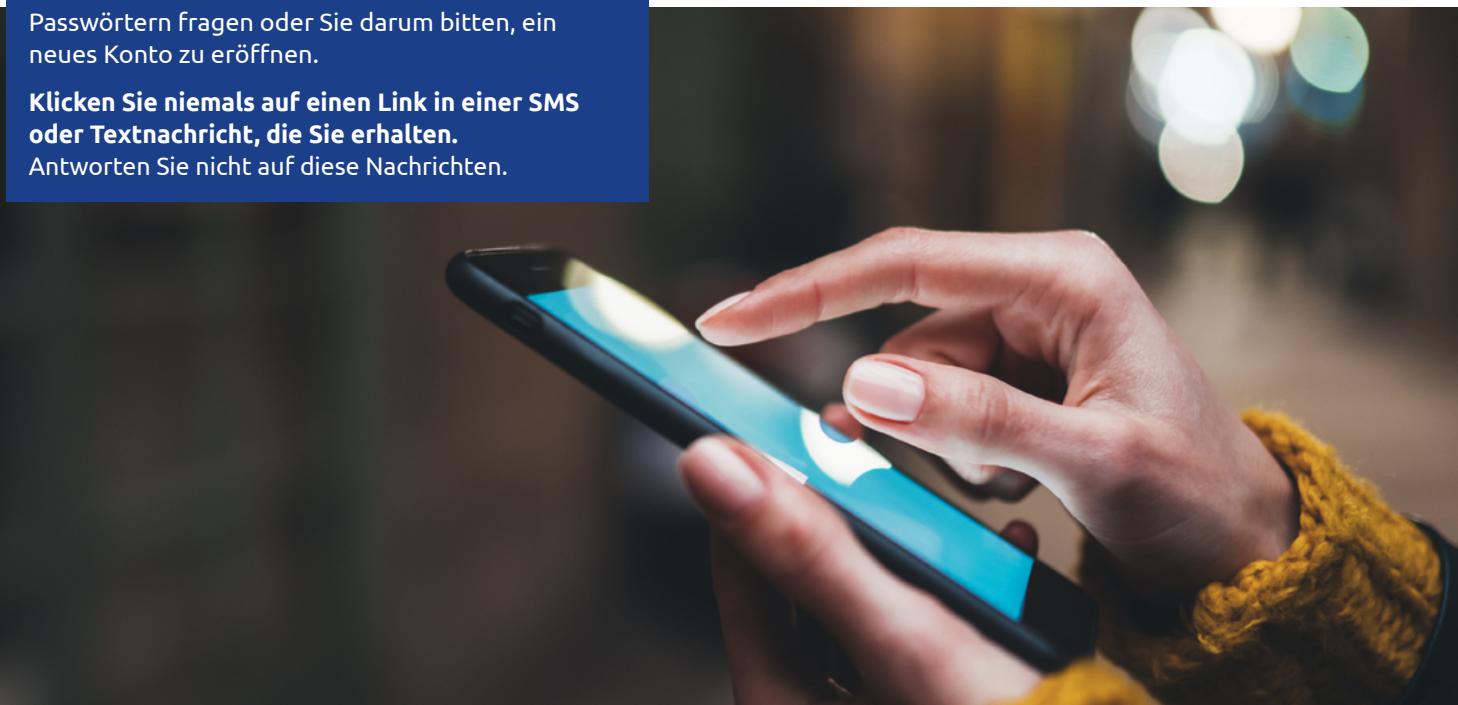
Unerwünschte Nummern können Sie jedoch selbst auf Ihrem Mobilgerät **blockieren**.

Wurden Sie betrogen?

Haben Sie einen **verdächtigen Telefonanruf erhalten?** **Melden Sie es** dann dem FÖD Wirtschaft über Consumer-Connect.

Kontaktieren Sie Ihre Bank und rufen Sie Card Stop unter 078 170 170 an, wenn Sie Bankdaten weitergegeben haben, Geld von Ihrem Bankkonto verschwunden ist oder Sie einem Betrüger Geld überwiesen haben. Auf diese Weise können eventuelle betrügerische Transaktionen blockiert werden. **Wir empfehlen Anzeige bei der Polizei zu erstatten.** Sie können eine Anzeige bei der örtlichen Polizei Ihres Wohnorts erstatten.

Quelle: safeonweb.be



VOUS RECEVEZ DES APPELS ET MESSAGES D'UN NUMÉRO INCONNU ? SOYEZ VIGILANT

Il se peut que vous soyiez **contacté par un télévendeur ou une agence de marketing** dans le cadre d'une enquête (menée auprès des utilisateurs). Si cela peut vous sembler ennuyeux, ce n'est pas dangereux en soi. Néanmoins, **toutes sortes d'escroqueries sévissent** au départ par un contact depuis un numéro inconnu.

Que faire si vous recevez un appel ou un message d'un numéro inconnu ?

Ne donnez jamais de détails personnels, de mots de passe, de codes de carte bancaire ou de codes de réponse par courrier électronique, appel téléphonique, SMS ou médias sociaux.

Neappelez jamais des numéros inconnus.

Ne répondez jamais à des numéros que vous ne connaissez pas, et soyez encore plus vigilants lorsqu'il s'agit de numéros étrangers. Neappelez jamais ces numéros. Il s'agit souvent d'un cas de fraude Wangiri.

N'avalez pas tout ce qu'on vous raconte au téléphone. Microsoft ou n'importe quelle autre entreprise technologique ne vous appellera pas sans que vous l'ayez demandé, et votre banque ne vous demandera jamais par téléphone de divulguer vos codes ni d'ouvrir un nouveau compte.

Ne cliquez jamais sur un lien contenu dans un sms ou un message texte.

Ne répondez pas à ces messages.

Comment éviter de recevoir des appels indésirables ?

Il est **difficile** d'éviter tout appel inconnu.

Ni votre fournisseur, ni Safeonweb ne peuvent bloquer des numéros de téléphone.

Vous pouvez bloquer vous-même le numéro indésirable sur votre appareil mobile.

Vous êtes victime d'une escroquerie ?

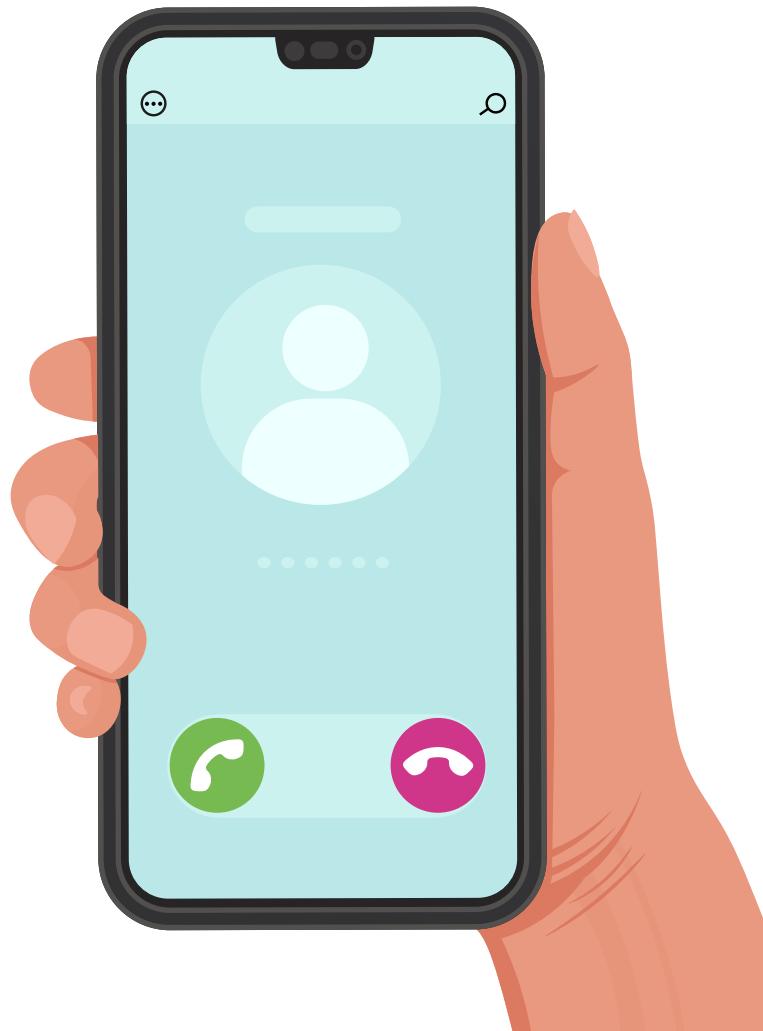
Vous avez reçu un **coup de téléphone suspect** ?

Signalez-le au SPF Économie via ConsumerConnect.

Contactez votre banque et Card Stop au 078 170 170 si vous avez transmis vos coordonnées bancaires, que de l'argent disparaît de votre compte en banque ou que vous avez transféré de l'argent à un escroc. Ainsi, d'éventuelles actions frauduleuses pourront être bloquées.

Nous vous conseillons de porter plainte auprès de la police. Déposez une plainte au bureau de la police locale de votre domicile.

Source : safeonweb.be



SCHNEERÄUMEN UND STREUPFLICHT IN DER GEMEINDE

WAS GILT FÜR BÜRGERRINNEN UND BÜRGER?

Alle Jahre wieder stellt sich beim ersten Schneefall die Frage: **Wer ist eigentlich für das Schneeräumen und Streuen der Gehwege verantwortlich?**

Damit alle sicher durch den Winter kommen, **gelten klare Regeln – ergänzt durch gesunden Menschenverstand und Rücksichtnahme.**

Wer muss räumen und streuen?

Nach der Allgemeinen Polizeiverordnung (Artikel 44–49) gilt: Schnee und Eis vor bebauten oder unbebauten Grundstücken innerhalb der Ortschaft müssen unverzüglich entfernt werden.

Diese Pflicht betrifft Bürgersteige und Gehwege vor dem jeweiligen Grundstück.

Wer ist verantwortlich?

• Bewohnte Häuser und Gebäude:

Die Bewohner sind zuständig.

Bei Mehrfamilienhäusern trifft es in der Regel die Bewohner des Erdgeschosses. Ist dieses nicht bewohnt, sind die Bewohner der oberen Etagen verpflichtet – beginnend beim ersten Stock.

• Unbewohnte Häuser oder Grundstücke:

Hier sind die Eigentümer oder deren Vertreter verantwortlich.

Ausnahme: Landwirtschaftlich genutzte Flächen – diese werden entweder von den Gemeindediensten (je nach Gemeinde) oder vom Eigentümer selbst betreut.

• Öffentliche Gebäude und Einrichtungen:

Hier kümmern sich die Hausmeister, Pförtner oder verantwortlichen Personen um die Schneeräumung.

Wohin mit dem Schnee?

Der geräumte Schnee darf nicht auf die Fahrbahn geschoben werden! Er soll so gelagert werden, dass Bushaltestellen, Kanaleinläufe, Hydranten und andere öffentliche Einrichtungen nicht blockiert werden.

Bei Glatteis:

Glatte Gehwege müssen mit geeigneten Mitteln (z. B. feiner Asche oder Sand) **abgestreut werden**, solange die Gefahr besteht.

Bitte kein Streusalz verwenden, wenn es umweltfreundlichere Alternativen gibt!

Was ist verboten?

Wasser oder andere Flüssigkeiten dürfen bei Frost nicht auf Straßen oder Gehwege gegossen werden – sie könnten gefrieren und gefährliche Glätte verursachen.

Ebenso ist es verboten, Rutschbahnen auf öffentlichen Straßen oder Gehwegen anzulegen.



Unser Appell:

Ein sicherer Winter hängt von uns allen ab. Räumen und streuen Sie rechtzeitig – so schützen Sie sich selbst und Ihre Mitmenschen!

DÉNEIGEMENT ET SALAGE DANS LA COMMUNE

QUELLES SONT LES OBLIGATIONS DES CITOYENS ?

Chaque année, dès les premières chutes de neige, la même question se pose : **qui est responsable du déneigement et du salage des trottoirs ?**

Afin que tout le monde puisse passer l'hiver en toute sécurité, **des règles claires s'appliquent, complétées par le bon sens et la courtoisie.**

Qui doit déneiger et épandre du sel ?

Selon le règlement général de police (articles 44 à 49), **la neige et la glace devant les terrains bâtis ou non bâtis à l'intérieur de la localité doivent être immédiatement enlevées.**

Cette obligation concerne les trottoirs et les chemins piétonniers devant le terrain concerné.

Qui est responsable ?

• Maisons et bâtiments habités :

les habitants sont responsables.

Dans les immeubles collectifs, cette responsabilité incombe généralement aux habitant du rez-de-chaussée. Si celui-ci n'est pas habité, ce sont les habitants des étages supérieurs qui sont responsables, en commençant par le premier étage.

• Maisons ou terrains inhabités :

Dans ce cas, ce sont les propriétaires ou leurs représentants qui sont responsables.

Exception : les surfaces agricoles, qui sont entretenues soit par les services communaux (selon la commune), soit par le propriétaire lui-même.

• Bâtiments et installations publics :

ici, ce sont les concierges, les portiers ou les personnes responsables qui s'occupent du déneigement.

Où mettre la neige ?

La neige déblayée ne doit pas être poussée sur la chaussée ! Elle doit être stockée de manière à ne pas bloquer les arrêts de bus, les bouches d'égout, les bouches d'incendie et autres équipements publics.



En cas de verglas :

Les trottoirs glissants doivent être saupoudrés de moyens appropriés (par exemple, de la cendre fine ou du sable) tant que le danger persiste.

Veuillez ne pas utiliser de sel de déneigement s'il existe des alternatives plus respectueuses de l'environnement !

Qu'est-ce qui est interdit ?

En cas de gel, il est interdit de verser de l'eau ou d'autres liquides sur les routes ou les trottoirs, car ils pourraient geler et rendre la chaussée dangereusement glissante. Il est également interdit de créer des patinoires sur les routes ou les trottoirs publics.

Notre appel :

la sécurité en hiver dépend de nous tous. Déblayez et épandez à temps pour vous protéger et protéger vos concitoyens !



WINTERAKTIONEN DES VV LONTZEN VOG

Schon bald wird es festlich in Lontzen: Die Weihnachtsbeleuchtung erstrahlt im neuen Glanz und auch die Weihnachtskrippen in Lontzen-Busch und die kleinere Ausführung unterhalb des Dorfhauses werden aufgebaut und liebevoll neu gestaltet. Kommen Sie vorbei und schauen Sie: in diesem Jahr können Sie dort auch eine lokale Attraktion entdecken.

Kommen und beteiligen Sie sich gerne auch am 27. Dezember 2025, weil wir Sie dann -nach der hlg. Abendmesse in der Skt. Anna-Kapelle in Busch, die um 17 Uhr beginnt- zum Krippensingen bei Glühwein und Punsch einladen.

Wie jedes Jahr freuen wir uns als **Verkehrs- und Verschönerungsverein Lontzen**, Sie bei unserer traditionellen **Winterwanderung** begrüßen zu können. Diese findet stets am zweiten Sonntag im Januar statt, also am **11. Januar 2026**. Sie sind alle herzlich willkommen, um unser schönes Dorf und seine Umgebung zu erkunden. Wie üblich bieten wir Ihnen **zwei Strecken** an, die längere hat eine Länge von ca. 13 km und die kürzere eine Länge von ca. 8 km. Auf unserer Wanderung werden Sie zunächst in Richtung Busch, Heistern und Montzen unterwegs sein, wo Sie schöne, teils neue Wege entdecken werden. Insgesamt sind diese Strecken leider für Kinderwagen nicht geeignet. Hunde sind an kurzer Leine zugelassen. Auch in diesem Jahr werden Sie einige Fragen (Quiz) auf Ihrem Weg begleiten. Diese beziehen sich wie üblich auf die eigentliche Wanderstrecke oder Ereignisse aus dieser Region.

Hier die aktuellen **Einzelheiten: Sonntag, 11.01.2026, Abgang Hubertushalle, Dorfmitte Lontzen von 10 bis 14 Uhr**. Am Start erhalten Sie die Wanderkarte mit dem Streckenverlauf sowie den Fragen. Einen Kostenbeitrag von 2 € pro Person erbitten wir von jedem Wanderer als Beitrag für die Vorbereitung und Durchführung.

An einer Haltestelle unterwegs, in diesem Jahr am Hof Wind, sowie vor und nach der Wanderung an der Hubertushalle, gibt es verschiedene Möglichkeiten, sich aufzuwärmen und zu versorgen. Wir freuen uns darauf, viele von Ihnen bei unserer Veranstaltung zu sehen!



Aktuelle Informationen zu unseren Aktivitäten erhalten Sie stets auf unserer Internetseite unter www.vvlontzen.be

CRÈCHES DE NOËL ET MARCHE D'HIVER DU SI LONTZEN

Nous voilà dans le temps de Noël. Les illuminations de Noël brillent de tous feux et nos crèches à proximité de la chapelle de Lontzen Busch et au village à l'ombre de la maison de Village ont à nouveau été montées avec

goût et enthousiasme. Nous vous y invitons avec vos familles et amis. Vous verrez que celle de Lontzen Busch a été largement réaménagée avec également un modèle miniature d'un site local bien connu.

Le 27 décembre au soir, nous vous invitons à nous retrouver nombreux pour **fêter Noël avec ses chants si chaleureux à la messe de 17h à la Chapelle de Lontzen Busch puis devant la crèche**. Vin et jus de pommes chauds nous réchaufferont.



Le Syndicat d'Initiatives de Lontzen est heureux de vous inviter à sa prochaine **marche d'hiver** qui a traditionnellement lieu le deuxième dimanche de janvier, cette année le **11 janvier 2026 entre 10 et 14H**. Nous vous y convions de tout cœur. Comme d'habitude, nous vous proposons **deux parcours**, le plus long de +/- 13 kms, l'autre plus court vous propose sur 8 kms une alternative. Nous emprunterons, quelques nouveaux tronçons avec des prairies ,quelques routes en dur, et quelques chemins creux. Nous marcherons vers Lontzen Busch, Heistern, Montzen avec un point d'arrêt à la ferme Wind. Vous pourrez vous y restaurer comme à la salle et un jeu-questionnaire a été préparé, il porte de façon très précise sur le parcours emprunté .

Départ de la Hubertushalle à Lontzen entre 10 et 14H.
Merci de maintenir vos chiens à la laisse. Le parcours n'est pas indiqué pour les poussettes.



Sur notre site internet www.vvlontzen.be
vous trouverez les infos et photos relatives à
nos activités.

SENIOREN- BEIRAT

DER GEMEINDE LONTZEN

Liebe Senioren und Seniorinnen,

ein erfolgreiches Jahr neigt sich zu Ende. Mit vielen von euch durften wir interessante Ausflüge und andere Aktivitäten unternehmen. **Wir hoffen, euch im nächsten Jahr** bei unserem gemeinsamen Frühstück (im März) wieder begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen euch allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in 2026. Die genauen Daten für das neue Jahr (Frühstück) erfahren Sie im Wochenspiegel, Pfarrbrief und im Infoblatt der Gemeinde.

Ideen, Wünsche und **Anregungen** für weitere Aktivitäten sind immer willkommen.

CONSEIL DES SENIORS

DE LA COMMUNE DE LONTZEN

Chers seniors,

Une année couronnée de succès touche à sa fin. Nous avons eu le plaisir d'organiser des excursions et d'autres activités intéressantes avec beaucoup d'entre vous. **Nous espérons vous revoir l'année prochaine** lors de notre petit-déjeuner commun (en mars).

Nous vous souhaitons à tous un joyeux Noël et une bonne année 2026. Vous trouverez les dates exactes pour la nouvelle année (petit-déjeuner) dans le Wochenspiegel, le bulletin paroissial et la feuille d'information de la commune.

Vos idées, souhaits et **suggestions** pour d'autres activités sont **toujours les bienvenus**.

HERZLICH WILLKOMMEN BEI DER ARCHIV- GRUPPE LONTZEN-WALHORN-HERBESTHAL!

Unsere Gruppe **entstand im Jahr 2021 aus einer besonderen Notlage**: Das Hochwasser hat in vielen Haushalten unzählige **wertvolle Erinnerungen zerstört**. Um unsere gemeinsame Geschichte und Alltagsmomente zu bewahren, entstand die Idee, **alte Fotos, Zeitungsartikel und andere Zeitzeugnisse digital zu sammeln** und an einem modernen, benutzerfreundlichen Ort zu speichern.

Aus dieser Idee wurde eine lebendige Gemeinschaft: **Unsere Facebook-Gruppe zählt heute über 1000 Mitglieder**. Darunter befinden sich Sammler, Neugierige, Geschichtsinteressierte und ganz normale Bürgerinnen und Bürger, die ihre Erinnerungen teilen möchten. Gemeinsam haben wir alte Alben durchstöbert, Archive erforscht und eine Sammlung aufgebaut. **Eine Sammlung von Bürgern für Bürger**.

Wir sind stets auf der Suche nach bislang unveröffentlichten Erinnerungen, die vielleicht noch auf Dachböden oder in privaten Schatzkisten schlummern. Wenn Sie bei einer Haushaltsauflösung oder beim Stöbern auf interessante Fotos oder Dokumente stoßen, freuen wir uns sehr, wenn Sie diese mit uns teilen. Manchmal sind es gerade die scheinbar unscheinbaren Bilder, die für Nachbarn, Familien oder zukünftige Generationen eine wertvolle Erinnerung an unsere gemeinsame Heimat darstellen.

Vielen Dank, dass Sie Teil unserer Gemeinschaft werden möchten!

BIENVENUE SUR LE SITE DU GROUPE D'ARCHIVAGE LONTZEN-WALHORN-HERBESTHAL !

Notre groupe est né en 2021 d'une situation d'urgence particulière : les inondations ont détruit d'innombrables souvenirs précieux dans de nombreux foyers. Afin de préserver notre histoire commune et les moments de la vie quotidienne, nous avons eu l'idée de collecter numériquement de vieilles photos, des articles de journaux et d'autres témoins de notre époque, pour les conserver dans un lieu moderne et convivial.

Cette idée a donné naissance à une communauté vivante : notre groupe Facebook compte aujourd'hui plus de 1000 membres – parmi eux des collectionneurs, des curieux, des passionnés d'histoire, ainsi que de simples citoyennes et citoyens désireux de partager leurs souvenirs. Ensemble, nous avons fouillé de vieux albums, exploré des archives et constitué une collection – une collection de citoyens pour les citoyens.

Nous sommes toujours à la recherche de souvenirs inédits, peut-être encore cachés dans des greniers ou des trésors familiaux. Si, lors d'une liquidation de ménage ou en fouillant dans de vieilles affaires, vous tombez sur des photos ou documents intéressants, n'hésitez pas à les partager avec nous. Ce sont parfois les images en apparence les plus anodines qui deviennent de précieux souvenirs pour les voisins, les familles ou les générations futures.

Merci de faire partie de notre communauté !



ERWERB DER BELGISCHEN STAATSANGEHÖRIGKEIT ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ BELGE



Gemäß Artikel 12bis des belgischen Gesetzbuches beträgt die Gebühr für den Antrag auf Erwerb der belgischen Staatsangehörigkeit seit dem 29. Juli 2025 1.000 Euro (zuvor 150 Euro).

Der Betrag wird jährlich indexiert. Informationen zur Zahlung an den Föderalen Öffentlichen Dienst Finanzen sind bei Ihrer Gemeindeverwaltung (Standesamt) erhältlich.



Conformément à l'article 12bis du Code de la nationalité belge, le montant pour l'introduction d'une demande de nationalité s'élève, depuis le 29 juillet 2025, à 1.000 euros (au lieu de 150 euros auparavant).



Ce montant est indexé chaque année. Les informations concernant le paiement au Service public fédéral Finances sont disponibles auprès de votre Administration communale (Etat Civil).

VERANSTALTUNGEN

ÉVÉNEMENTS

VERANSTALTUNGEN WINTER 2025/26

- | | | |
|---|----------|---|
| V | 27.11.25 | Fette und Zucker- to eat or not to eat |
| W | 29.11.25 | RELAX DAY |
| W | 06.12.25 | DORODANGO |
| V | 11.12.25 | Alzheimer vorbeugen |
| W | 10.01.26 | KINTSUGI |
| V | 22.01.26 | Cholesterin - nur schlecht? |
| V | 05.02.26 | Klar im Kopf - gegen Angst und Depressionen |
| V | 07.02.26 | DORODANGO |
| W | 07.03.26 | RELAX DAY |
| W | 28.03.26 | KINTSUGI |

GAZEBO
Lontzen



V = Vortrag

W = Workshop

Gazebo
Lontzen

Waldstraße 2a,
4710 Lontzen

0487 41 88 24

www.entspannung.be
 Gazebo Lontzen Claudia Vogel

EINE STÖRUNG DER STRASSEN- BELEUCHTUNG? UNE PANNE D'ÉCLAIRAGE PUBLIC?

WAS TUN?

Bei unmittelbarer Gefahr:

Wenn die Situation gefährlich ist (umgestürzter Mast, auf dem Boden liegende Stromkabel usw.), rufen Sie sofort die 112 an.

Um einen Ausfall an ORES zu melden haben Sie drei Möglichkeiten:

- 1 **Online** (am einfachsten): Gehen Sie auf www.ores.be/panne-eclairage. Geben Sie die Nummer der Straßenlaterne oder ihren Standort an.
- 2 **Per Telefon**: Rufen Sie die Nummer 078/78.78.00 an. Unsere Mitarbeiter nehmen Ihre Meldung entgegen. Verwenden Sie diese Nummer vorrangig, wenn eine ganze Straße unbeleuchtet ist oder wenn die Störung eine Gefahr für den Verkehr darstellt.
- 3 **Über die Gemeindeverwaltung**: Sie können die Störung auch der Gemeinde melden, die die Informationen an ORES weiterleitet.

Welche Informationen müssen Sie notieren?

Jede Straßenlaterne hat ein **kleines Nummernschild**.

Notieren Sie:

- Die Nummer der Straßenlaterne
- Den Namen der Straße oder den genauen Ort

Anhand dieser Informationen kann die zu reparierende Leuchte schnell identifiziert werden.

Wie lange dauert die Reparatur?

ORES verpflichtet sich, innerhalb von **15 Werktagen** nach der Meldung zu reagieren.

In dringenden Fällen (z. B. gefährliche Kreuzung, Fußgängerüberweg, Nähe einer Schule usw.) erfolgt die Reparatur innerhalb von 2 Werktagen.

QUE FAIRE ?

En cas de danger immédiat :

Si la situation est dangereuse (poteau tombé, fils électriques au sol...),appelez le 112 immédiatement.

Pour signaler une panne à ORES, vous avez 3 possibilités de le faire :

- 1 **En ligne** (le plus simple) : Rendez-vous sur www.ores.be/panne-eclairage, indiquez le numéro du lampadaire ou son emplacement.
- 2 **Par téléphone** : Appelez le 078/78.78.00 Nos opérateurs enregistreront votre signalement. Utilisez ce numéro en priorité si toute une rue est éteinte ou si la panne présente un danger pour la circulation.
- 3 **Via l'administration communale** : Vous pouvez aussi signaler la panne à la commune, qui transmettra l'information à ORES.

Quelles informations noter ?

Chaque lampadaire possède une **petite plaque numérotée**.

Notez :

- Le numéro du lampadaire
- Le nom de la rue ou l'endroit précis

Ces informations permettent d'identifier rapidement le point lumineux à réparer.

Délai d'intervention

ORES s'engage à intervenir dans les **15 jours ouvrables** après signalement.

En cas d'urgence (ex. carrefour dangereux, passage piétons, proximité d'une école...), l'intervention a lieu dans les 2 jours ouvrables.





PERMANENTER BÜRGERDIALOG

THEMENAUFRUF 2026



Bürgerdialog
in Ostbelgien

Was ist Ihnen wichtig?

Bis zum 20. Dezember 2025 können alle Einwohner Ostbelgiens ein Thema für die nächste Bürgerversammlung vorschlagen.

Jeder Vorschlag wird geprüft und online auf www.buergerdialog.be veröffentlicht – dort können Bürger ihn auch unterstützen.

So machen Sie mit:

- Thema online einreichen oder Formular ausdrucken
- Name, Vorname, Anschrift, Beschreibung und Begründung angeben
- Möglichst viele Unterstützer sammeln
- Online unterschreiben unter: www.buergerdialog.be

Ihre Stimme zählt – gestalten Sie die Zukunft Ostbelgiens mit!

DIALOGUE CITOYEN PERMANENT

APPEL À THÈMES 2026

Qu'est-ce qui vous tient à cœur ?

Jusqu'au 20 décembre 2025, tous les habitants de l'Est de la Belgique peuvent proposer un thème pour la prochaine Assemblée citoyenne.

Chaque proposition sera vérifiée puis publiée sur www.buergerdialog.be, où les citoyens pourront également la soutenir.

Participez :

- Soumettez votre thème en ligne ou via le formulaire
- Indiquez nom, prénom, adresse, description et justification
- Rassemblez un maximum de soutiens
- Signez en ligne sur : www.buergerdialog.be

Votre avis compte – contribuez à façonner l'avenir des Cantons de l'Est !

ABHOLUNG DER TANNENBÄUME



Das Einsammeln der Tannenbäume findet jeweils am Donnerstag 8. und 15. Januar 2026 statt.

Wir bitten Sie, sämtliche Dekoration zu entfernen und den Baum gut sichtbar am 8. oder 15. Januar 2026 vor 8.00 Uhr an den Straßenrand zu legen (ohne den Verkehr zu behindern).

ACHTUNG: Alle nicht eingesammelten Tannenbäume müssen danach, auf eigene Kosten, selbst entsorgt werden.

Gerne bieten wir diesen Dienst an und bedanken uns für Ihre Mitarbeit.

RAMASSAGE DES SAPINS DE NOËL



Le ramassage des sapins de Noël aura lieu les jeudis 8 et 15 janvier 2026.

Nous vous prions de bien vouloir débarrasser votre sapin de toutes ses décorations, guirlandes, pot, etc. et de le déposer, de façon visible, les jeudis 8 ou 15 janvier 2026 en bord de route (sans toutefois entraver la circulation).

ATTENTION: tout sapin non repris devra être évacué par vos soins et à vos frais.

Merci de votre collaboration.



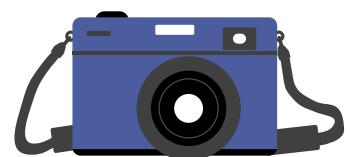
FOTOAUFRUF: „LONTZEN IM WANDEL DER JAHRESZEITEN“

Wir suchen eure schönsten Fotos aus allen vier Jahreszeiten – ob blühender Frühling, sonniger Sommer, bunter Herbst oder verschneiter Winter in der Großgemeinde Lontzen.

Schickt uns eure Aufnahmen **bis zum 31. Januar 2026** an info@lontzen.be

Die **schönsten Motive** werden als Titelbilder für unser Gemeindeblatt ausgewählt!

Zeigt uns, **wie vielfältig und stimmungsvoll Lontzen im Laufe des Jahres ist** – wir freuen uns auf eure Beiträge!



APPEL À PHOTOS : « LONTZEN AU FIL DES SAISONS »

Nous recherchons vos plus belles photos des quatre saisons – printemps fleuri, été ensoleillé, automne coloré ou hiver enneigé dans la grande commune de Lontzen.

Envoyez-nous vos clichés **avant le 31 janvier 2026** à l'adresse info@lontzen.be

Les **plus beaux motifs** seront sélectionnés comme photos de **couverture pour notre journal communal** !

Montrez-nous à quel point **Lontzen est variée et pleine d'ambiance tout au long de l'année** – nous attendons vos contributions avec impatience !



GRATULATION AN DEN KGL. CÄCILIEN-GESANGVEREIN WALHORN



Die Gemeinde **gratuliert dem Kgl. Cäcilien-Gesangverein Walhorn** ganz herzlich zu seiner herausragenden Leistung beim jüngsten Bewertungssingen. Der Chor **präsentierte sich „erfrischend anders“**, mit einer eindrucksvollen Performance und einem harmonischen Klangbild, das sowohl Fachjury als auch Zuhörerinnen und Zuhörer mitriss.

Mit beeindruckenden 90 Prozent in der 1. Kategorie erzielten die Walhorner **das beste Resultat in ihrer Klasse** und setzten damit ein musikalisches Ausrufezeichen.

Besonders die modernen Werke *Time* von Jennifer Lucy Cook und *My Soul's Been Anchored in the Lord* von Moses Hogan

begeisterten Publikum und Jury gleichermaßen. Das Publikum dankte mit „**Standing Ovations**“.

Dieses Ergebnis ist nicht nur eine Anerkennung für das große Engagement aller Sängerinnen und Sänger, sondern auch für die **hervorragende Arbeit der Dirigentin Marie Pack**, die mit ihrer Stückauswahl und musikalischen Leitung den Nerv der Zeit getroffen hat.

Die Gemeinde Lontzen bedankt sich für diesen besonderen kulturellen Beitrag: Eine wahre Werbung für die Chormusik!



FÉLICITATIONS

À LA CHORALE ROYALE SAINTE-CÉCILE DE WALHORN

La commune **adresse ses plus sincères félicitations à la Chorale Royale Sainte-Cécile de Walhorn** pour sa remarquable prestation lors du récent concours d'évaluation. Le chœur s'est présenté « **avec une fraîcheur nouvelle** », offrant une performance impressionnante et une harmonie vocale qui ont conquis aussi bien le jury que le public.

Avec un score exceptionnel de 90 % dans la première catégorie, les choristes walhornois ont obtenu **le meilleur résultat de leur classe** et signé une véritable prouesse musicale.

Les œuvres modernes *Time* de Jennifer Lucy Cook et *My Soul's Been Anchored in the Lord* de Moses Hogan ont

particulièrement enthousiasmé le public, qui a exprimé son admiration par **une ovation debout**.

Ce succès récompense non seulement l'engagement et la passion de toutes les choristes et de tous les choristes, mais aussi **l'excellent travail de la cheffe de chœur Marie Pack**, dont les choix artistiques et la direction musicale ont su capter l'esprit du temps.

La commune de Lontzen remercie chaleureusement la chorale pour cette contribution culturelle exceptionnelle : une véritable vitrine de la musique chorale !

ZWEITES INTERNATIONALES BILDHAUERSYMPORIUM

IN WALHORN – „VISIONEN FÜR EUROPA“

Vierzehn Tage lang herrschte am alten Steinbruch „Zur Rotsch“ reges künstlerisches Schaffen. Sechs Bildhaueinnen und Bildhauer aus verschiedenen Ländern nahmen am zweiten internationalen Bildhauersymposium teil, das unter dem Thema „Visionen für Europa“ stand. Auf dem Gelände der Firma Monolithique von Sandro Dudenhausen entstanden monumentale Skulpturen aus Walhorner Blaustein, die in beeindruckender Weise die Vielfalt und Kreativität Europas widerspiegeln.

Zum Abschluss des Symposiums fand eine emotionale Feier statt, bei der José Grommes im Namen des Organisationskomitees die Gäste begrüßte und Gemeinschaftssenatorin Liesa Scholzen in ihrer Ansprache auf die Bedeutung des europäischen Gedankens einging. Die Künstler stellten anschließend ihre Werke vor, begleitet von einer stimmungsvollen Tanzperformance des „Ballet des Jeunes“ aus Walhorn.

Die entstandenen Skulpturen werden in den kommenden Monaten entlang des Skulpturenweges „Auf den Spu-

ren der Steine“ am Steinbruch „Zur Rotsch“ aufgestellt. Die offizielle Eröffnung des neu gestalteten Weges ist am Europatag, dem 9. Mai, 2026 vorgesehen.

Mit großem Dank an alle Künstler, Helfer, Sponsoren und Unterstützer blickt die Gemeinde Lontzen auf zwei Wochen voller Inspiration, Begegnung und europäischem Geist zurück.



DEUXIÈME SYMPOSIUM INTERNATIONAL DE SCULPTURE

À WALHORN – « VISIONS POUR L'EUROPE »

Pendant quatorze jours, le site de l'ancienne carrière « Zur Rotsch » à Lontzen s'est transformé en véritable atelier à ciel ouvert. Six sculpteurs venus de différents pays ont participé au deuxième symposium international de sculpture, placé sous le thème « Visions pour l'Europe ». Sur le terrain de l'entreprise Monolithique de Sandro Dudenhausen, ils ont travaillé d'imposants blocs de pierre bleue locale, donnant naissance à des œuvres monumentales qui traduisent, chacune à leur manière, la richesse et la diversité du continent européen.

La cérémonie de clôture, marquée par une atmosphère particulièrement émotive, a réuni un large public. José Grommes, au nom du comité d'organisation, a souhaité la bienvenue aux invités et présenté le programme de la soirée. La Sénatrice de la Communauté, Liesa Scholzen, a ensuite souligné dans son allocution l'importance

du message européen au cœur de ce projet artistique. Les artistes ont présenté leurs sculptures au public, accompagnés d'une prestation chorégraphique du « Ballet des Jeunes » du centre de danse de Walhorn, qui a ajouté une touche poétique à la soirée.

Les œuvres seront installées dans les prochains mois le long du parcours de sculptures « Sur les traces des pierres » près de la carrière « Zur Rotsch ». L'inauguration officielle de ce parcours réaménagé est prévue lors de la Journée de l'Europe, le 9 mai 2026.

La commune de Lontzen remercie chaleureusement les artistes, les bénévoles, les sponsors et tous ceux qui ont contribué à la réussite de cet événement, symbole d'ouverture, de créativité et d'unité européenne.

DIE SKULPTUREN DES SYMPOSIUMS „VISIONEN FÜR EUROPA“:

Léo Horbach (Landgraaf, NL) – *Die Balance der Europa*

Die Skulptur zeigt Europas Suche nach Gleichgewicht, getragen vom Stier als Symbol für Stärke, Fruchtbarkeit und Kraft. Sie steht für die Stabilität, die der Kontinent braucht, um seine Zukunft zu gestalten.

Achim Ripperger (Frankfurt, D) – *BLOOM*

Eine Blüte entfaltet sich unter Druck. Sie wirft Altes ab, um Neues hervorzubringen. *BLOOM* symbolisiert Europas Fähigkeit, sich in Krisenzeiten zu erneuern und im Wandel zu wachsen.

Herbert Leichtle (Wolfegg, D) – *Polarität*

Die Skulptur erinnert daran, dass Gut und Böse in jedem Menschen existieren. Wer diese Dualität erkennt und annimmt, kann Verantwortung übernehmen – eine Mahnung zu innerem Gleichgewicht und menschlicher Reife.

Algis Kasparavičius (Litauen) – *Lorbeer des Apollon*

Inspiriert von der Sage um Apollo und Daphne zeigt die

Arbeit den Lorbeerkrantz als Sinnbild für Triumph und Frieden. Die offene Form des Kranzes steht für die Verbindung von Vergangenheit und Gegenwart, von Erfolg und Scheitern, und erinnert daran, dass wahrer Ruhm aus stetiger Arbeit und Erneuerung entsteht.

Daniela Clever (Dortmund, D) – *Einheit in der Vielfalt*

Vier Figuren umarmen sich und verkörpern Geschichtsbewusstsein, Fürsorge, Anderssein und Hoffnung. Die Skulptur steht für Respekt, Zusammenhalt und ein Europa, das Vielfalt als Stärke versteht.

Sandro Dudenhausen (Lontzen, B) – *Tor der Migration (Migrare)*

Aus vier gewaltigen Blausteinblöcken formte der Künstler ein Dolmen-artiges Tor von zwölf Tonnen Gewicht. Es erinnert daran, dass Migration seit jeher Teil der Menschheitsgeschichte ist – wer hindurchschreitet, überwindet Grenzen und wird Teil einer gemeinsamen Bewegung auf dieser Welt.

LES SCULPTURES DU SYMPOSIUM « VISIONS POUR L'EUROPE » :

Léo Horbach (Landgraaf, NL) – *La Balance de l'Europe*

L'artiste exprime la recherche d'équilibre d'une Europe symboliquement soutenue par le taureau, figure de force, de fécondité et d'énergie. Sa sculpture évoque la stabilité nécessaire pour construire l'avenir du continent.

Achim Ripperger (Francfort, D) – *Bloom*

Cette œuvre en forme de fleur illustre la capacité de l'Europe à se transformer sous la pression. Elle symbolise la renaissance et le renouveau qui naissent des périodes de crise.

Herbert Leichtle (Wolfegg, D) – *Polarité*

La sculpture rappelle que le bien et le mal coexistent en chacun de nous. En reconnaissant cette dualité, l'être humain peut assumer sa responsabilité et avancer vers plus de maturité et d'harmonie.

Algis Kasparavičius (Lituanie) – *Laurier d'Apollon*

Inspirée du mythe d'Apollon et Daphné, l'œuvre représente le laurier, symbole antique de triomphe et de paix. Les éléments non massifs du cercle de laurier suggèrent le lien fragile entre passé et présent, entre gloire et échec, rappelant que la vraie reconnaissance naît du travail et du renouvellement.

Daniela Clever (Dortmund, D) – *Unité dans la diversité*

Quatre personnages s'enlacent dans une même étreinte. Ils incarnent la mémoire, la bienveillance, la différence et l'espérance, symbolisant une Europe fondée sur le respect mutuel et la solidarité.

Sandro Dudenhausen (Lontzen, B) – *La Porte de la Migration (Migrare)*

Composée de quatre blocs de pierre bleue formant un dolmen monumental, cette œuvre de 12 tonnes rappelle que l'humanité a toujours migré et évolué en mouvement. Traverser la porte revient à franchir une frontière symbolique : nous sommes tous, d'une manière ou d'une autre, des migrants sur cette Terre.



EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN GUTES NEUES JAHR 2026

Das Gemeindekollegium, der Gemeinderat,
die Angestellten der Verwaltung, des Fuhrparks
und der Schulen wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

JOYEUX NOËL ET UNE BONNE ANNÉE 2026

Le Collège et le Conseil communal, le personnel de
l'Administration communale, de la voirie ainsi que
des écoles vous souhaitent un joyeux Noël et
une bonne et heureuse année 2026.



VERANTWORTLICHER HERAUSGEBER • EDITEUR RESPONSABLE

Das Gemeindekollegium der Gemeinde Lontzen mit Sitz im Gemeindehaus
Le Collège communal de Lontzen, siégeant à la maison communale.
Kirchstraße / rue de l'église 46 • 4710 LONTZEN • Tel.: 087/89 80 58 • Fax: 087/89 80 63 • info@lontzen.be

GRAFIK & DRUCK: CLOTH kreativbureau Eupen, www.cloth.be

